

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30759035									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie Kabelbinder nicht in Anwendungen, bei denen das Versagen des Kabelbinders zu Verletzungen, Schäden oder einem Sicherheitsrisiko führen könnte.	Do not use cable ties in applications where failure of the cable tie could result in injury, damage, or a safety hazard.	N'utilisez pas de serre-câbles dans des applications où la défaillance du serre-câble pourrait entraîner des blessures, des dommages ou un risque pour la sécurité.	Non utilizzare fascette per cavi in applicazioni in cui il guasto della fascetta potrebbe causare lesioni, danni o rischi per la sicurezza.	Gebruik geen kabelbinders in toepassingen waar het falen van de kabelbinder kan leiden tot letsel, schade of een veiligheidsrisico.	No utilice bridas para cables en aplicaciones donde una falla de la brida para cables podría provocar lesiones, daños o un riesgo para la seguridad.	Kabelové stahovací pásky nepoužívejte v aplikacích, kde by selhání stahovací pásky mohlo vést ke zranění, poškození nebo ohrožení bezpečnosti.	Nemojte koristiti kabelske vezice u primjenama gdje bi kvar vezice za kabel mogao uzrokovati ozljede, štetu ili sigurnosnu opasnost.	Ne uporabljajte kabelskih vezic v aplikacijah, kjer bi okvara kabelske vezice lahko povzročila poškodbe, škodo ali varnostno nevarnost.	Ne használjon kábelkötegelőt olyan helyen, ahol a kábelkötegelő meghibásodása sérülést, károsodást vagy biztonsági kockázatot okozhat.
Achten Sie darauf, die maximale Belastungsgrenze des Kabelbinders nicht zu überschreiten. Dies kann zu einem Bruch führen.	Be careful not to exceed the maximum load limit of the cable tie. This may cause breakage.	Veillez à ne pas dépasser la limite de charge maximale du serre-câble. Cela peut conduire à une pause.	Fare attenzione a non superare il limite di carico massimo della fascetta. Questo può portare a una rottura.	Zorg ervoor dat u de maximale belastingslimiet van de kabelbinder niet overschrijft. Dit kan tot een pauze leiden.	Tenga cuidado de no exceder el límite de carga máxima de la brida. Esto puede provocar una ruptura.	Dávejte pozor, abyste nepřekročili limit maximálního zatížení stahovací pásky. To může vést k přerušení.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja kabelske vezice. To može dovesti do prekida.	Pazite, da ne presežete največje obremenitve kabelske vezice. To lahko vodi do zloma.	Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a kábelkötegelő maximális terhelési határát. Ez szünethez vezethet.
Kabelbinder sind in der Regel für den einmaligen Gebrauch konzipiert. Wiederverwendung kann die Festigkeit beeinträchtigen.	Cable ties are usually designed for single use. Reuse may compromise their strength.	Les serre-câbles sont généralement conçus pour un usage unique. La réutilisation peut affecter la résistance.	Le fascette per cavi sono generalmente progettate per un utilizzo singolo. Il riutilizzo può influire sulla resistenza.	Kabelbinders zijn doorgaans ontworpen voor eenmalig gebruik. Hergebruik kan de sterkte beïnvloeden.	Las bridas para cables suelen estar diseñadas para un solo uso. La reutilización puede afectar la resistencia.	Stahovací pásky jsou obvykle určeny pro jednorázové použití. Opětovné použití může ovlivnit pevnost.	Vezice za kabele obično su dizajnirane za jednokratnu upotrebu. Ponovna uporaba može utjecati na snagu.	Kabelske vezice so običajno zasnovane za enkratno uporabo. Ponovna uporaba lahko vpliva na moč.	A kábelkötegelőket jellemzően egyszeri használatra tervezték. Az újrahasználat befolyásolhatja az erőt.
Lagern Sie Kabelbinder an einem trockenen, kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen, um die Materialintegrität zu bewahren.	To maintain material integrity, store cable ties in a dry, cool location away from direct sunlight and extreme temperatures.	Rangez les serre-câbles dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes afin de préserver l'intégrité du matériau.	Conservare le fascette per cavi in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da temperature estreme per preservare l'integrità del materiale.	Bewaar kabelbinders op een droge, koele plaats, uit de buurt van direct zonlicht en extreme temperaturen, om de integriteit van het materiaal te behouden.	Guarde las bridas para cables en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa y de temperaturas extremas para preservar la integridad del material.	Kabelové stahovací pásky skladujte na suchém a chladném místě mimo přímé sluneční světlo a extrémní teploty, aby byla zachována celistvost materiálu.	Čuvajte kabelske vezice na suhom, hladnom mjestu daleko od izravne sunčeve svjetlosti i ekstremnih temperatura kako biste očuvali cjelovitost materijala.	Kabelske vezice hranite na suhem in hladnem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe in ekstremnih temperatur, da ohranite celovitost materiala.	Az anyag integritásának megőrzése érdekében a kábelkötegelőket száraz, hűvös helyen tárolja, távol a közvetlen napfénytől és szélsőséges hőmérsékletektől.
Wenn Kabelbinder im Freien verwendet werden, sollten sie UV-beständig sein, um eine Degradation durch Sonnenlicht zu verhindern.	If cable ties are used outdoors, they should be UV resistant to prevent degradation from sunlight.	Si les serre-câbles sont utilisés à l'extérieur, ils doivent être résistants aux UV pour éviter toute dégradation due au soleil.	Se le fascette per cavi vengono utilizzate all'aperto, devono essere resistenti ai raggi UV per prevenire il degrado causato dalla luce solare.	Als kabelbinders buitenshuis worden gebruikt, moeten ze UV-bestendig zijn om aantasting door zonlicht te voorkomen.	Si las bridas para cables se utilizan en exteriores, deben ser resistentes a los rayos UV para evitar la degradación causada por la luz solar.	Pokud se stahovací pásky používají venku, měly by být odolné vůči UV záření, aby se zabránilo degradaci vlivem slunečního záření.	Ako se kabelske vezice koriste na otvorenom, trebale bi biti otporne na UV zračenje kako bi se spriječilo propadanje od sunčeve svjetlosti.	Če se kabelske vezice uporabljajo na prostem, morajo biti odporne na UV žarke, da se prepreči degradacija zaradi sončne svetlobe.	Ha a kábelkötegelőket szabadban használjuk, azoknak UV-állónak kell lenniük, hogy megakadályozzuk a napfény által okozott károsodást.
Achten Sie darauf, Kabelbinder nicht zu fest anzuziehen, um das zu sichernde Objekt oder die Kabel nicht zu beschädigen.	Be careful not to tighten cable ties too tightly to avoid damaging the object being secured or the cables.	Attention à ne pas trop serrer les serre-câbles pour éviter d'endommager l'objet à fixer ou les câbles.	Fare attenzione a non stringere eccessivamente le fascette per evitare di danneggiare l'oggetto da fissare o i cavi.	Zorg ervoor dat u de kabelbinders niet te strak aandraait om schade aan het vast te zetten object of de kabels te voorkomen.	Tenga cuidado de no apretar demasiado las bridas para evitar dañar el objeto que se está asegurando o los cables.	Dávejte pozor, abyste kabelové spojky příliš neutáhli, aby nedošlo k poškození zajišťovaného předmětu nebo kabelů.	Pazite da ne zategnete kabelske vezice kako biste izbjegli oštećenje predmeta koji se učvršćuje ili kabela.	Pazite, da kabelskih vezic ne zategnete preveč, da ne poškodujete pritrjenega predmeta ali kablov.	Ügyeljen arra, hogy ne húzza túl a kábelkötegelőket, hogy elkerülje a rögzítendő tárgy vagy a kábelek károsodását.
Benutzen Sie Werkzeuge, die speziell für das Anziehen und Abschneiden von Kabelbindern entwickelt wurden, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.	Use tools specifically designed for tightening and cutting cable ties to avoid injury and damage.	Utilisez des outils spécialement conçus pour serrer et couper les serre-câbles afin d'éviter les blessures et les dommages.	Utilizzare strumenti appositamente progettati per stringere e tagliare le fascette per cavi per evitare lesioni e danni.	Gebruik gereedschap dat speciaal is ontworpen voor het aanspannen en doorknippen van kabelbinders om letsel en schade te voorkomen.	Utilice herramientas diseñadas específicamente para apretar y cortar bridas para cables para evitar lesiones y daños.	Používejte nástroje speciálně určené pro utahování a řezání kabelových svazků, aby nedošlo ke zranění a poškození.	Koristite alate posebno dizajnirane za zatezanje i rezanje kabelskih vezica kako biste izbjegli ozljede i oštećenja.	Uporabljajte orodja, posebej zasnovana za zategovanje in rezanje kabelskih vezic, da preprečite poškodbe in škodo.	A sérülések és károsodások elkerülése érdekében használjon kifejezetten a kábelkötegelők meghúzására és vágására tervezett szerszámokat.
Vermeiden Sie übermäßiges Biegen oder Verdrehen des Einziehbands, da dies zu Brüchen oder Schäden führen kann.	Avoid excessive bending or twisting of the retractor tape as this may cause breakage or damage.	Évitez de plier ou de tordre excessivement le ruban à tirer, car cela pourrait provoquer une rupture ou des dommages.	Evitare piegature o torsioni eccessive del nastro di inserimento poiché ciò potrebbe causare rotture o danni.	Vermijd overmatig buigen of draaien van de intrektape, omdat dit breuk of schade kan veroorzaken.	Evite doblar o torcer excesivamente la cinta extraíble, ya que esto puede causar roturas o daños.	Vyhňte se nadměrnému ohýbání nebo kroucení natahovací pásky, protože to může způsobit zlomení nebo poškození.	Izbjegavajte pretjerano savijanje ili uvijanje trake za uvlačenje jer to može uzrokovati lom ili oštećenje.	Izogibajte se pretiranemu upogibanju ali zvijanju vlečnega traku, saj lahko povzroči zlom ali poškodbo.	Kerülje a behúzószalag túlzott hajlítását vagy csavarását, mert ez eltörhet vagy megsérülhet.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30759035										
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Halten Sie das Einziehband sauber und frei von Schmutz, um eine reibungslose Funktion zu gewährleisten.	Keep the feed tape clean and free of dirt to ensure smooth operation.	Gardez le ruban propre et exempt de saleté pour garantir un fonctionnement fluide.	Mantenere il nastro pulito e privo di sporco per garantire un funzionamento regolare.	Houd de tape schoon en vrij van vuil om een soepele werking te garanderen.	Mantenga la cinta limpia y libre de suciedad para garantizar un funcionamiento sin problemas.	Udržujte pásku čistou a bez nečistot, abyste zajistili hladký provoz.	Održavajte traku čistom i bez prljavštine kako biste osigurali nesmetan rad.	Trak naj bo čist in brez umazanije, da zagotovite nemoteno delovanje.	A zökkenőmentes működés érdekében tartsa tisztán és szennyeződésmentes en a szalagot.	
Verwenden Sie das Einziehband nicht für Lasten, die das Gewicht oder die Zugkraft überschreiten, für die es ausgelegt ist.	Do not use the pull strap for loads that exceed the weight or pulling force for which it is designed.	N'utilisez pas la sangle de traction pour des charges dépassant le poids ou la force de traction pour laquelle elle est conçue.	Non utilizzare la cinghia di trazione per carichi che superano il peso o la forza di trazione per cui è stata progettata.	Gebruik de intrekband niet voor lasten die het gewicht of de trekkracht overschrijden waarvoor deze is ontworpen.	No utilice la correa de tracción para cargas que excedan el peso o la fuerza de tracción para la que está diseñada.	Stahovací popruh nepoužívejte pro břemena, která přesahují hmotnost nebo tažnou sílu, pro kterou je navržen.	Nemojte koristiti traku za uvlačenje za opterećenja koja premašuju težinu ili silu povlačenja za koju je dizajnirana.	Vlečnega traku ne uporabljajte za obremenitve, ki presega težo ali vlečno silo, za katero je zasnovan.	Ne használja a behúzó hevedert olyan terheléshez, amely meghaladja a tervezett súlyt vagy vonóerőt.	
Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Einziehband in der Nähe von elektrischen Leitungen verwenden, um das Risiko von Kurzschlüssen oder Stromschlägen zu minimieren.	Be especially careful when using the pull tape near electrical wires to minimize the risk of short circuits or electric shock.	Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez le ruban à proximité de fils électriques afin de minimiser les risques de courts-circuits ou de choc électrique.	Prestare particolare attenzione quando si utilizza il nastro vicino a cavi elettrici per ridurre al minimo il rischio di cortocircuiti o scosse elettriche.	Wees bijzonder voorzichtig als u de tape in de buurt van elektrische draden gebruikt om het risico op kortsluiting of elektrische schokken te minimaliseren.	Tenga especial cuidado al utilizar la cinta cerca de cables eléctricos para minimizar el riesgo de cortocircuitos o descargas eléctricas.	Při použití pásky v blízkosti elektrických vodičů buďte obzvláště opatrní, abyste minimalizovali riziko zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.	Při použití pásky v blízkosti elektrických vodičů buďte obzvláště opatrní, abyste minimalizovali riziko zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.	Budite posebno oprezni kada koristite traku u blizini električnih žica kako biste smanjili rizik od kratkog spoja ili strujnog udara.	Bodite še posebej previdni pri uporabi traku v bližini električnih žic, da zmanjšate tveganje kratkega stika ali električnega udara.	Legyen különösen óvatos, ha a szalagot elektromos vezetékek közelében használja, hogy minimalizálja a rövidzárlat vagy az áramütés kockázatát.
Überprüfen Sie das Einziehband regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen und ersetzen Sie es bei Bedarf.	Check the feed tape regularly for signs of wear or damage and replace it if necessary.	Inspectez périodiquement le ruban à tirer pour détecter tout signe d'usure ou de dommage et remplacez-le si nécessaire.	Ispezionare periodicamente il nastro di inserimento per eventuali segni di usura o danni e sostituirlo se necessario.	Inspecteer de intrektape regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging en vervang deze indien nodig.	Inspeccione periódicamente la cinta extraíble para detectar signos de desgaste o daños y reemplácela si es necesario.	Pravidelně kontrolujte natahovací pásku, zda nejeví známky opotřebení nebo poškození, a v případě potřeby ji vyměňte.	Povremeno pregledajte traku za uvlačenje na znakove istrošenosti ili oštećenja i zamijenite je ako je potrebno.	Občasno preglejte vlečni trak za znake obrabe ali poškodbe in ga po potrebi zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a behúzószalagot, hogy nincs-e rajta kopás vagy sérülés, és szükség esetén cserélje ki.	
Stellen Sie sicher, dass sich keine Knoten im Einziehband bilden, da dies die Effizienz und Sicherheit beeinträchtigen kann.	Make sure that no knots form in the pull-in tape as this may affect efficiency and safety.	Assurez-vous qu'aucun nœud ne se forme dans le ruban à tirer, car cela pourrait affecter l'efficacité et la sécurité.	Assicurarsi che non si formino nodi nel nastro di inserimento poiché ciò potrebbe compromettere l'efficienza e la sicurezza.	Zorg ervoor dat er geen knopen in het intreklint ontstaan, omdat dit de efficiëntie en veiligheid kan beïnvloeden.	Asegúrese de que no se formen nudos en la cinta extraíble, ya que esto puede afectar la eficiencia y la seguridad.	Ujistěte se, že se na stahovací pásce netvoří uzly, protože to může ovlivnit účinnost a bezpečnost.	Pazite da se na traci za uvlačenje ne stvaraju čvorovi jer to može utjecati na učinkovitost i sigurnost.	Prepričajte se, da na vlečnem traku ne nastanejo vozli, saj lahko to vpliva na učinkovitost in varnost.	Ügyeljen arra, hogy ne képződjenek csomók a behúzószalagban, mert ez befolyásolhatja a hatékonyságot és a biztonságot.	
Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Kabelbinder und Einziehbänder für die Umgebung geeignet sind, insbesondere wenn sie in der Nähe von Chemikalien eingesetzt werden.	Make sure that the cable ties and pull-ties used are suitable for the environment, especially if they are used near chemicals.	Assurez-vous que les serre-câbles et les rubans d'arrimage que vous utilisez sont adaptés à l'environnement, en particulier lorsqu'ils sont utilisés à proximité de produits chimiques.	Assicurati che le fascette e i nastri di fissaggio utilizzati siano adatti all'ambiente, soprattutto se utilizzati in prossimità di sostanze chimiche.	Zorg ervoor dat de kabelbinders en bevestigingstapes die u gebruikt geschikt zijn voor de omgeving, vooral als u ze in de buurt van chemicaliën gebruikt.	Asegúrese de que las bridas y cintas de sujeción que utilice sean adecuadas para el medio ambiente, especialmente cuando se utilicen cerca de productos químicos.	Ujistěte se, že kabelové spony a stahovací pásky, které používáte, jsou vhodné pro životní prostředí, zejména při použití v blízkosti chemikálií.	Provjerite jesu li vezice za kabele i trake za pričvršćivanje koje koristite prikladne za okoliš, posebno kada se koriste u blizini kemikalija.	Prepričajte se, da so kabelske vezice in pritrdilni trakovi, ki jih uporabljate, primerni za okolje, še posebej, če jih uporabljate v bližini kemikalij.	Győződjön meg arról, hogy az Ön által használt kábelkötegelők és rögzítőszalagok megfelelnek a környezetnek, különösen akkor, ha vegyszerek közelében használják.	
Achten Sie darauf, dass die Kabelbinder und Einziehbänder für die vorherrschenden Temperaturen geeignet sind, insbesondere in extrem heißen oder kalten Umgebungen.	Make sure that the cable ties and pull-ties are suitable for the prevailing temperatures, especially in extremely hot or cold environments.	Assurez-vous que les serre-câbles et les rubans de serrage sont adaptés aux températures ambiantes, en particulier dans les environnements extrêmement chauds ou froids.	Assicurarsi che le fascette e i nastri siano adatti alle temperature prevalenti, soprattutto in ambienti estremamente caldi o freddi.	Zorg ervoor dat de kabelbinders en kabelbinders geschikt zijn voor de heersende temperaturen, vooral in extreem warme of koude omgevingen.	Asegúrese de que las bridas y las cintas de sujeción sean adecuadas para las temperaturas predominantes, especialmente en ambientes extremadamente cálidos o fríos.	Ujistěte se, že stahovací pásky a pásky jsou vhodné pro převládající teploty, zejména v extrémně horkém nebo chladném prostředí.	Uvjerite se da su kabelske vezice i trake za vezivanje prikladne za prevladavajuće temperature, posebno u ekstremno vrućim ili hladnim okruženjima.	Prepričajte se, da so kabelske vezice in trakovi za vezivanje primerni za prevladujoče temperature, zlasti v izjemno vročem ali mrzlem okolju.	Győződjön meg arról, hogy a kábelkötegelők és rögzítőszalagok megfelelnek az uralkodó hőmérsékletnek, különösen rendkívül meleg vagy hideg környezetben.	
Einige Kabelschutzrohre sind nicht für den Einsatz in Trinkwassersystemen geeignet und sollten entsprechend gekennzeichnet sein.	Some cable protection pipes are not suitable for use in drinking water systems and should be marked accordingly.	Certains tuyaux de protection de câbles ne conviennent pas à une utilisation dans les systèmes d'eau potable et doivent être marqués en conséquence.	Alcuni tubi di protezione cavi non sono adatti all'uso in impianti di acqua potabile e devono essere contrassegnati di conseguenza.	Sommige kabelbeschermingsbuizen zijn niet geschikt voor gebruik in drinkwatersystemen en moeten dienovereenkomstig worden gemarkeerd.	Algunos tubos de protección de cables no son adecuados para su uso en sistemas de agua potable y deben marcarse en consecuencia.	Některé ochranné trubky kabelů nejsou vhodné pro použití v systémech pitné vody a měly by být odpovídajícím způsobem označeny.	Neke zaštitne cijevi za kabele nisu prikladne za korištenje u sustavima pitke vode i trebaju biti odgovarajuće označene.	Neke zaštitne cijevi za kabele nisu prikladne za korištenje u sustavima pitke vode i trebaju biti odgovarajuće označene.	Egyes kábelvédő csövek nem alkalmasak ivóvízrendszerekben való használatra, és ennek megfelelően meg kell jelölni őket.	

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30759035									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bestimmte Kabelschutzrohre erfordern möglicherweise eine spezielle Erdung. Beachten Sie die entsprechenden Anweisungen und Vorschriften.	Certain conduits may require special grounding. Observe the relevant instructions and regulations.	Certains conduits peuvent nécessiter une mise à la terre spéciale. Suivez les instructions et réglementations pertinentes.	Alcuni condotti potrebbero richiedere una messa a terra speciale. Seguire le istruzioni e le normative pertinenti.	Voor bepaalde leidingen is mogelijk een speciale aarding nodig. Volg de relevante instructies en voorschriften.	Ciertos conductos pueden requerir una conexión a tierra especial. Siga las instrucciones y regulaciones pertinentes.	Některá vedení mohou vyžadovat speciální uzemnění. Dodržujte příslušné pokyny a předpisy.	Neki vodovi mogu zahtijevati posebno uzemljenje. Slijedite relevantne upute i propise.	Neki vodovi mogu zahtijevati posebno uzemljenje. Slijedite relevantne upute i propise.	Egyes vezetéknek speciális földelést igényelhetnek. Kövesse a vonatkozó utasításokat és előírásokat.
Beachten Sie die maximal zulässige Belastung des Kabelschutzrohrs, um strukturelle Probleme zu vermeiden.	Observe the maximum permissible load of the cable duct to avoid structural problems.	Faites attention à la charge maximale autorisée sur le conduit de câble pour éviter des problèmes structurels.	Prestare attenzione al carico massimo consentito sul condotto dei cavi per evitare problemi strutturali.	Let op de maximaal toegestane belasting van de kabelgoot om structurele problemen te voorkomen.	Preste atención a la carga máxima permitida en el conducto del cable para evitar problemas estructurales.	Věnujte pozornost maximálnímu povolenému zatížení kabelového vedení, abyste předešli konstrukčním problémům.	Obratite pozornost na maksimalno dopušteno opterećenje kabela cijevi kako biste izbjegli strukturne probleme.	Obratite pozornost na maksimalno dopušteno opterećenje kabela cijevi kako biste izbjegli strukturne probleme.	A szerkezeti problémák elkerülése érdekében ügyeljen a kábelcsatorna megengedett legnagyobb terhelésére.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.